

グラスブラッドフィン

Glass Bloodfin Tetra / *Prionobrama filigera*



名前 グラスブラッドフィン

学名 *Prionobrama filigera* (Cope, 1870)

原産地 南米アマゾン川流域

体の特徴 透明感のある細長い体。尾びれは赤い。

最大全長 約 6 cm

透明な体は、水の中の輪郭を消す

グラスブラッドフィンの体は、ガラスのように向こう側の暗さを少し透かして見せます。小さな魚にとって、からだの線が水の光にまぎれることは大きな助けになります。目の前では美しい特徴に見える透明さも、自然の川では見つかりにくくなるための工夫だったのかもしれませんが。

The glassy body does more than look delicate. For a small fish in open water, a soft outline can be harder to notice. What seems beautiful to us may also help this fish slip into the shifting light of the river.

赤い尾びれは、近くの合図

透明な体の後ろで、尾びれだけが赤く灯ります。赤い光は水の中で遠くまで届きにくく、離れると暗く沈んで見えやすい色です。それでも近くの仲間には向きや動きを知らせる小さな目印になります。群れがずっと同じ方向へそろそろ瞬間、この赤い尾びれは短いサインのように見えます。

The tail glows red behind a nearly clear body. Red fades quickly underwater, so it can become quiet at a distance while still working as a close-range marker. When the group turns together, those tails look like tiny signals moving through the dark.

アマゾンには、大きな川だけではない

原産地は南米のアマゾン川流域です。そこには大きな川だけでなく、支流、浅い水辺、植物の影、季節で水が広がる場所があります。グラスブラッドフィンには、光と影が重なる水の上のほうを、細い体で素早く泳ぐ小型魚です。

Its home is the Amazon River basin of South America. That world includes tributaries, shallow edges, plant shadows, and places where water spreads with the seasons. The glass bloodfin is a small, quick swimmer of the upper water, where light and shade overlap.

名前には、観察の記録がある

学名の *filigera* には「糸を持つもの」という意味があります。これは、成長した個体に見られる細く伸びたひれを思わせる名前です。透明な体、赤い尾、糸のようなひれ。名前は、昔の研究者がこの魚のどこに目を止めたのかを残す、小さな記録でもあります。

The species name *filigera* means thread-bearing, a hint of the fine fin shapes seen in adults. Scientific names can be small records of attention. In this fish, they point toward a clear body, a red tail, and fins as delicate as threads.

人のそばへ来た、静かな名脇役

この魚は、強い色で主張するタイプではありません。暗い背景で体がふっと薄くなり、尾の赤だけが短く動く。その静かな美しさが、観賞魚として長く親しまれてきました。数センチの体でも、遠い水辺の光、群れの動き、生き物の多様さを運んできます。

This is not a fish that shouts with color. Against a dark background, the body becomes faint and the red tail flickers. That quiet beauty has made it familiar in aquarium culture, carrying hints of faraway waters and living diversity in only a few centimeters of body.